

**Orientální ústav AV ČR, v. v. i.**  
**Výroční zpráva o činnosti a hospodaření za rok 2016**

IČ: 683 78 009

Sídlo: Pod Vodárenskou Věží 4, Praha 8, 182 08

Dozorčí radou pracoviště projednána dne: 5. 6. 2017

Radou pracoviště schválena dne: 8. 6. 2017

V Praze dne 12. 6. 2017

# Obsah

<b>I. Informace o složení orgánů OÚ a o jejich činnosti či o jejich změnách</b> .....	3
a) Výchozí složení orgánů pracoviště .....	3
b) Změny ve složení orgánů .....	3
c) Informace o činnosti orgánů .....	4
<b>II. Informace o změnách zřizovací listiny</b> .....	7
<b>III. Hodnocení hlavní činnosti</b> .....	8
1. Vědecká (hlavní) činnost pracoviště a uplatnění jejích výsledků .....	8
a) Stručná charakteristika vědecké (hlavní) činnosti pracoviště .....	8
b) Výběr nejdůležitějších výsledků vědecké činnosti .....	13
I. Publikáční výstupy .....	13
II. Grantové aktivity .....	17
c) Nejvýznamnější popularizační aktivity pracoviště .....	19
2. Mezinárodní vědecká spolupráce pracoviště .....	22
a) Pořádání mezinárodních akcí a konferencí .....	22
b) Přednášky na mezinárodních konferencích .....	25
c) Zahraniční cesty .....	26
d) Návštěvy zahraničních odborníků v OÚ .....	27
e) Přednášky zahraničních hostů .....	27
f) Dvoustranné dohody uzavřené OÚ se zahraničními pracovišti .....	29
g) Další informace .....	29
3. Vědecká a pedagogická spolupráce s vysokými školami .....	30
a) Vedení doktorských a magisterských prací .....	30
b) Oponentské posudky doktorských a magisterských prací .....	31
c) Přednášková činnost .....	31
4. Získaná ocenění a další důležité informace .....	32
<b>IV. Hodnocení další a jiné činnosti</b> .....	33
<b>V. Informace o opatřeních k odstranění nedostatků v hospodaření</b> .....	33
<b>VI. Finanční informace o skutečnostech, které jsou významné z hlediska posouzení hospodářského postavení instituce a mohou mít vliv na její vývoj</b> .....	33
<b>VII. Předpokládaný vývoj činnosti pracoviště</b> .....	33
<b>VIII. Aktivity v oblasti ochrany životního prostředí</b> .....	33
<b>IX. Aktivity v oblasti pracovněprávních vztahů</b> .....	33
<b>X. Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím</b> .....	34

# I. Informace o složení orgánů Orientálního ústavu a o jejich činnosti či o jejich změnách

## a) Výchozí složení orgánů pracoviště

**Ředitel pracoviště:** Mgr. Ondřej Beránek, Ph.D.  
(jmenován s účinností od: 1. února 2013)

**Rada instituce** zvolena dne 23. října 2012 ve složení:

Předseda: PhDr. Jan Zouplna, Ph.D.

Místopředseda: PhDr. Jiří Prosecký, CSc.

**Externí členové:**

prof. PhDr. Pavel Barša, Ph.D. (Ústav politologie FF UK)

doc. Mgr. Radek Chlup, Ph.D. (ÚFaR FF UK)

doc. PhDr. Jitka Malečková, CSc. (ÚBVA FF UK)

doc. PhDr. Miroslav Šedivý, Ph.D. (KHV ZČU)

**Interní členové:**

Mgr. Pavel Hons, Ph.D.

Mgr. Jakub Hrubý, Ph.D.

PhDr. Hana Třísková, Ph.D.

**Tajemník:**

PhDr. Miroslav Melčák, Ph.D.

**Dozorčí rada** jmenována dne 1. května 2012 ve složení:

**Předseda:** PhDr. Taťána Petrasová (AV ČR)

**Místopředseda:** PhDr. Jiří Holba, Ph.D. (OÚ AV ČR, v. v. i.)

**Členové:**

Prof. PhDr. Olga Lomová, CSc. (ÚDV FF UK)

JUDr. Ján Matejka, Ph.D. (ÚSP AV ČR, v. v. i.)

Doc. RNDr. Karel Oliva, Dr. (ÚJČ AV ČR, v. v. i.)

**Tajemník:**

Mgr. Jakub Hrubý, Ph.D.

## b) Změny ve složení orgánů:

V roce 2016 nedošlo k žádným změnám.

### c) Informace o činnosti orgánů:

#### Ředitel:



Ředitel i v roce 2016 dohlížel na chod ústavu (vědecká oddělení, technicko-hospodářská správa, knihovna). O dění v ústavu ředitel pravidelně informoval jak na pravidelných poradách vědeckých pracovníků ústavu, tak i na pravidelných zasedáních Rady pracoviště a Dozorčí rady.

S ohledem na nutnost navýšení rozpočtu tak, aby bylo možné prohlubovat kvalitu a šíři studovaných regionů a témat, vedl ředitel OÚ úspěšná jednání s vedením AV ohledně možnosti navýšení institucionálního financování. Tato jednání byla pozitivně ovlivněna pochvalnými výsledky mezinárodního hodnocení ústavů AV ČR, které proběhlo v roce 2015. K doplnění rozpočtu se ředitel rovněž soustředil na podporu získávání účelových prostředků. Za tím účelem dohlížel na realizaci stávajících grantových projektů a podávání nových (GAČR, mezinárodní soutěže, Operační programy, Strategie AV21 atp.).

K důležitým úkolům patřilo zajištění domácích i mezinárodních výběrových řízení (přijati 3 zahraniční vědeckí pracovníci) a ke konci roku i obměna a rozšíření technicko-hospodářské správy. Pokračovala i snaha o prohlubování mezinárodní spolupráce a podpora aktivní účasti vědeckých pracovníků na zahraničních konferencích a jejich badatelských výzkumných pobytech. Významným úkolem bylo rovněž zahájení příprav atestací většiny výzkumných pracovníků ústavu na jaro 2017.

V neposlední řadě ředitel pravidelně propagoval ústav v médiích a zastupoval ho při nejrůznějších jednáních (mimo jiné o možné dislokaci do nových prostor v centru Prahy, o zapojování do Strategie AV21 či o hlubší spolupráci s FF UK). Ředitel v OÚ také přijal mnohé oficiální návštěvy, ať už v podobě špičkových zahraničních akademických pracovníků, či zahraničních zastupitelů a byl činný v několika vědeckých grémiích a komisích.

## Rada instituce

### Schůze Rady OÚ ze dne 28. 1. 2016

1. Dr. Beránek Radu seznámil s průběžnými výsledky evaluace OÚ za roky 2010–2014. Za velmi pozitivní označil zprávu evaluační komise, která navštívila OÚ v říjnu 2015. Komise ocenila kvalitu výzkumu ve všech třech odděleních a pochvalně se vyjádřila o kvalitě ústavních časopisů ArOr a NO.
2. Dr. Beránek Radu informoval o dění v OÚ v období od října 2015 (tj. od předchozí schůze Rady). Začátkem roku 2016 provedla v OÚ kontrolu Pražská správa sociálního zabezpečení, jež skončila bez jakýchkoli negativních nálezů. Vyjádřil se rovněž k finančnímu hospodaření OÚ za rok 2015, které proběhlo úspěšně podle rozpočtového plánu.
3. V rámci Strategie AV21 bude v roce 2016 pokračovat projekt „Ohrožená architektura města Mosulu/Monuments of Mosul in Danger“. V tomto roce pak startuje, rovněž v rámci Strategie AV21, nový výzkumný program „Globální konflikty, lokální souvislosti“, jehož se za OÚ účastní 5 pracovníků.
4. Dr. Beránek se pochvalně vyjádřil o přednáškovém cyklu pro veřejnost „Orient zblízka“, který OÚ pořádá ve spolupráci s ÚBVA FF UK a jehož návštěvnost je velmi uspokojivá. Rovněž Radu informoval o tom, že spolu s děkankou FF UK a ředitelem Filosofického ústavu AV ČR a Sociologického ústavu AV ČR v polovině prosince 2015 podepsal výzvu k RVVI, aby podpořila výzkum aktuálních výzkumných témat a studium mimoevropských kultur.
5. Dr. Beránek rovněž Radu informoval o úspěšném průběhu otevření výzkumného centra OÚ na Taiwanu, které proběhlo v prosinci 2015.
6. Dr. Beránek se pochvalně zmínil o vynikajících publikačních výsledcích OÚ v roce 2015 (anglické monografie u prestižních nakladatelství Routledge a Brill, anglické články ve velmi prestižních časopisech jako *Journal of the American Oriental Society*, *Harvard Journal of Asiatic Studies* atp.)
7. V roce 2016 čekají OÚ tyto personální novinky: do Oddělení východní Asie od února 2016 nastupuje Dr. Daniel Sou (sinolog, Ph.D. z University of Pennsylvania). V současné době pak probíhá výběrové řízení na obsazení pozice v Oddělení Jižní Asie (moderní Indie) a plánuje se vypsání výběrového řízení na pozici pro oddělení Blízkého východu (starověký Přední východ).
8. Rada OÚ projednala obsazení funkce zástupce ředitele, jímž se stává Dr. Ostránský. Dr. Hons z této funkce odstoupil na vlastní žádost a Dr. Beránek mu za jeho práci před Radou vyjádřil poděkování.
9. Doc. Chlup informoval Radu o dalším vývoji v jednáních o podobě doktorského programu orientalistických oborů na FF UK.

### Schůze Rady OÚ ze dne 12. 5. 2016

1. Dr. Beránek shrnul výsledky evaluací za období 2010–2014 a označil je za velmi pozitivní. Informoval, že evaluační komise poskytla OÚ dílčí hodnocení každého hodnoceného výstupu, které byly prostřednictvím vedoucích oddělení zveřejněny všem pracovníkům OÚ. Dr. Beránek Radu informoval, že vzhledem k velmi pozitivním výsledkům evaluací vznesl OÚ návrh na zvýšení institucionální podpory na roky 2017–2021.
2. Dr. Beránek radu informoval, že OÚ hodlá podat v rámci Operačního programu „Excelentní výzkum“ projektovou žádost společně s Filozofickým ústavem (coby hlavním řešitelem), Ústavem státu a práva a Sociologickým ústavem AV ČR.
3. Rada projednala a jednohlasně schválila rozpočet OÚ na rok 2016.
4. Rada projednala výroční zprávu za rok 2015. Ke zprávě nebyly vzneseny žádné zásadní námítky.
5. Dr. Zouplna Radu informoval o vývoji ve věci relokace OÚ do ulice Hyberská. Nadále platí, že by OÚ měl být spoluvlastníkem ideální třetiny budovy.

### Schůze Rady OÚ ze dne 8. 12. 2016

1. Dr. Hrubý otevřel diskusi o možné reorganizaci knihovny OÚ, která ne zcela vyhovuje potřebám pracovníků OÚ. Navrhl, aby se Rada zabývala možností tematického rozdělení knižního fondu po vzoru orientalistických knihoven v zahraničí.

2. Vzhledem k navýšení rozpočtu OÚ na rok 2017 bude OÚ personálně posílen. V současné době probíhají výběrová řízení (s uzávěrkou k 13. 1. 2017) na obsazení tří výzkumných pozic (Japonsko, Korea a Írán).
3. Ke konci prosince 2016 ukončí svůj pracovní poměr v OÚ zaměstnankyně technicko-hospodářské správy Šárka Šimáková. Na její místo nastoupí od února/března 2017 nové síly. V mezidobí chod správy zajistí pracovnice SSČ AV ČR.
4. Dr. Beránek Radu informoval o dění v OÚ za poslední měsíce. OÚ stále čeká na výsledek grantové žádosti do Operačních programů MŠMT. Dvě grantové žádosti byly podány v rámci GAČRu (česko-taiwanský a česko-německý projekt), obě na české straně úspěšně prošly. Do druhého pilíře evaluací v roce 2017 (excelentní výsledky) byly vybrány monografie Ondřeje Klimeše (*Struggle by the Pen: The Uyghur Discourse of Nation and National Interest, c. 1900–1949*, Leiden: Brill) a Stefana Taglii (*Intellectuals and Reform in the Ottoman Empire: the Young Turks on the Challenges of Modernity*, London: Routledge).
5. Na jaře roku 2017 (březen) proběhnou atestace vědeckých pracovníků OÚ.
6. V listopadu proběhla v OÚ odborová kontrola bezpečnosti a ochrany zdraví při práci: zjištěné drobné závady byly odstraněny, komise z Odborového svazu pracovníků vědy a výzkumu jinak vyjádřila spokojenost.
7. Dr. Beránek navrhl, aby byl v rámci OÚ vytvořen nový status „visiting scholar“, který bude spočívat v poskytnutí institucionálního zázemí zahraničním badatelům. Členové Rady s návrhem souhlasili.
8. Dr. Beránek Radu informoval, že proběhla rekonstrukce místnosti č. 44, kde byl instalován konferenční set (projektor, plátno, kamera). Místnost bude sloužit primárně k pořádání videokonferencí, přednášek či workshopů a pohovorů se zahraničními badateli.

## **Dozorčí rada**

### **24. zasedání dne 16. března 2016**

1. V souladu s jednacím řádem byl ověřen a schválen zápis z 23. zasedání Dozorčí rady Orientálního ústavu AV ČR ze dne 24. 11. 2015.
2. Dozorčí rada potvrdila výsledek hlasování per rollam ze 4. 2. 2016. Jednalo se o usnesení ve znění: Dozorčí rada OÚ vyslovuje svůj souhlas se spoluvlastnictvím objektu Hyberská 1000/8, Praha 1, Orientálním ústavem AV ČR, v. v. i. Jedná se o formu ideálního spoluvlastnictví, tj. spoluvlastnictví jedné třetiny objektu bez ohledu na obsazenou plochu. To vše za předpokladu, že OÚ bude náležitě navýšen rozpočet za účelem pokrytí nákladů vzniklých vlastnictvím a správou objektu. Usnesení bylo přijato čtyřmi hlasy pro, jeden člen DR se zdržel hlasování.
3. Dozorčí rada projednala a schválila Zprávu o činnosti Dozorčí rady za rok 2015.
4. Ředitel pracoviště dr. Beránek seznámil členy DR s výsledky hospodaření pracoviště za rok 2015. DR vzala předložené výsledky na vědomí a schválila, aby byl zisk běžného období převeden do rezervního fondu.
5. Dr. Beránek seznámil členy DR s předběžným návrhem nákladů a výnosů na rok 2016 s tím, že vycházejí z rozpočtu pro rok 2015. Rozpočet je zhruba o 22 procent vyšší a OÚ jej plánuje využít na další rozvíjení mezinárodních aktivit spojených s internacionalizací vědeckého týmu. S tím jsou spojeny větší náklady na korektury (soustředění se na anglicky psané výstupy), výjezdy na zahraniční konference, cestovní a osobní náklady spojené s otevřením pobočky OÚ na Taiwanu. DR předkládaný návrh vzala na vědomí.
6. Předsdkyně DR informovala OÚ o chystané návštěvě nejvyšších představitelů Čínské akademie společenských věd (CASS) v Praze a jejich plánovanému setkání s předsedou AV ČR. Vyjádřila přesvědčení, že by bylo dobré, aby se setkání účastnil i představitel OÚ.

### **25. zasedání dne 20. května 2016**

1. V souladu s jednacím řádem byl ověřen a schválen zápis z 24. zasedání Dozorčí rady Orientálního ústavu AV ČR ze dne 20. 3. 2016.
2. Dozorčí rada se seznámila s konečným návrhem rozpočtu nákladů a výnosů pracoviště na rok 2016. DR vzala po projednání navrhovaný rozpočet se souhlasem na vědomí.

3. Dozorčí rada projednala zprávu nezávislého auditora o ověření účetní závěrky. Na žádost předsedkyně DR podal ředitel ústavu komentář ke zprávě auditora a shrnul, že auditor shledal závěrku bez závad. DR po projednání vzala předloženou zprávu auditora na vědomí.

4. Dozorčí rada následně projednala výroční zprávu o činnosti a hospodaření OÚ za rok 2015. Předsedkyně DR pozitivně zhodnotila vylepšený vzhled výroční zprávy doplněné o fotografie z pořádaných akcí. Prof. Lomová shrnula svou návštěvu nové pobočky OÚ na Taiwanu v květnu 2016. Pozitivně zhodnotila fungování pobočky a práci tamních zástupců OÚ. Podle prof. Lomové se pobočka OÚ vybudovaná v rámci instituce Academia Sinica (AS) okamžitě stala její integrální součástí. Díky své vysoké aktivitě předčila očekávání týkající se prospěšnosti nejen OÚ, ale také celé české sinologii. Pobočka OÚ na Taiwanu se mimo jiné podílí také na společných česko-taiwanských projektech a slouží jako kontaktní místo OÚ pro odborníky z Asie, pro které je komplikované udržovat kontakt přímo s Prahou. Dozorčí rada následně vzala předloženou výroční zprávu na vědomí.

5. Dozorčí rada s odvoláním na směrnici Akademické rady č. 6/2007 a její dodatek č. 1/2009 projednala hodnocení manažerských schopností ředitele OÚ Mgr. Ondřeje Beránka, Ph.D. a po krátké diskusi členové DR jednotlivě hlasovali. Všichni přítomní se jednomyslně přiklonili k hodnocení 3 – výborný, a to s ohledem na výsledky pracoviště shrnuté ve výroční zprávě o činnosti a hospodaření za rok 2015 včetně výroku auditora. DR navíc oceňuje jeho schopnosti nejen vyvést pracoviště z dlouhodobého krizového stavu, ale také ho i odborně stabilizovat a zajistit jeho setrvalý pozitivní vývoj. Prof. Lomová navíc kladně zhodnotila sílicí spolupráci mezi OÚ a Univerzitou Karlovou

6. I na tomto zasedání pokračovala debata ohledně relokace pracoviště do objektu Hybernská 8. Předsedkyně DR seznámila členy rady se současným stavem plánované přestavby objektu a vyjádřila přesvědčení, že by OÚ měl být v budoucnu spoluvlastníkem této budovy. Prof. Lomová zdůraznila, že je velmi žádoucí, aby sídlo OÚ bylo v co největší blízkosti univerzity, s níž dlouhodobě spolupracuje.

## **II. Informace o změnách zřizovací listiny:**

V roce 2016 nedošlo k žádným změnám zřizovací listiny.



### III. Hodnocení hlavní činnosti:

#### 1. Vědecká (hlavní) činnost pracoviště a uplatnění jejích výsledků

##### a) Stručná charakteristika vědecké (hlavní) činnosti pracoviště

Předmětem hlavní činnosti Orientálního ústavu AV ČR, v. v. i. je vědecký výzkum v oblasti orientalistiky zaměřený zejména na dějiny národů Asie a Afriky, jakož i na jejich nábožensko-filozofické systémy, kulturu, jazyky a literaturu v období od starověku do současnosti. Svou činností Orientální ústav přispívá ke zvyšování úrovně poznání a vzdělanosti a k využití výsledků vědeckého výzkumu v praxi. Získává, zpracovává a rozšiřuje vědecké informace, vydává vědecké publikace (monografie, časopisy, sborníky apod.), poskytuje vědecké posudky, stanoviska a doporučení a provádí konzultační a poradenskou činnost. Ve spolupráci s vysokými školami uskutečňuje doktorské studijní programy a vychovává vědecké pracovníky. V rámci předmětu své činnosti rozvíjí mezinárodní spolupráci, včetně organizování společného výzkumu se zahraničními partnery, přijímání a vysílání stážistů, výměny vědeckých poznatků a přípravy společných publikací. Pořádá vědecká setkání, konference a semináře, včetně mezinárodních, a zajišťuje infrastrukturu pro výzkum. Úkoly realizuje samostatně i ve spolupráci s vysokými školami a dalšími vědeckými a odbornými institucemi.

##### Vědecké útvary OÚ:

###### 1) Oddělení Blízkého východu

Vedoucí oddělení: PhDr. Jan Zouplna, Ph.D.

Členové oddělení:

PhDr. Jiří Prosecký, CSc.

Mgr. Miroslav Melčák, Ph.D.

PhDr. Bronislav Ostránský, Ph.D.

Dr. Sergio Alivernini

Dr. Giedrė Šabasevičiūtė

Dr. Clément Steuer

Dr. Stefano Taglia

Mgr. Gabriela Ůzel Volfová



V současné době se vědečtí a odborní pracovníci oddělení Blízkého východu zabývají následujícími oblastmi výzkumu:

##### - Arabistika a islamologie:

- sociální dějiny Blízkého východu ve středověku, „náboženské“ nadace (*awqáf*), vzdělávání v muslimských společnostech (Miroslav Melčák)

- středověký islám, islámská mystika, kultura islámských zemí (Bronislav Ostránský)

- náboženství intelektuálové arabských zemích a Turecku, arabská literatura, historie publikování na Blízkém východě (Giedrė Šabasevičiūtė)



- systém politických stran v arabském světě, zejména v Egyptě (Clément Steuer)

**- Hebraistika a židovská studia:**

- sionismus a dějiny Izraele, moderní židovské dějiny, moderní a soudobé dějiny BV (Jan Zouplna)

**- Starověký Přední východ:**

- akkadská (babylónsko-asyrská) literatura, kulturní dějiny starověkého Předního východu (Jiří Prosecký)

- mezopotámská matematika, dějiny Mezopotámie, III. dynastie z Uru (Sergio Alivernini)

**- Turkologie**

- zahraniční politika Turecka, vztahy Turecka a Evropské unie, postavení žen v islámu (Gabriela Özel Volfová)

- historie pozdní Osmanské říše (19. a počátek 20. století), nacionalismus a menšiny na Blízkém východě (Stefano Taglia)

**2) Oddělení Jižní Asie**

Vedoucí oddělení: PhDr. Jaroslav Strnad, Ph.D.

Členové oddělení:

PhDr. Jan Filipický, CSc. (emeritní pracovník)

PhDr. Jiří Holba, Ph.D.

Mgr. Pavel Hons, Ph.D.

PhDr. Tomáš Petrů, Ph.D.

PhDr. Věra Exnerová (Veselá), Ph.D.

Dr. James Madaio



V současné době se vědečtí a odborní pracovníci oddělení Jižní Asie zabývají následujícími oblastmi výzkumu:

- politické a kulturní dějiny Indie se zvláštním zřetelem na drávidský jih; tamilština a tamilská literatura, oralita a texty, historické balady, hinduistická mytologie, politika jižní Asie se zvláštním zřetelem na etnické vztahy na Šrí Lance (Jan Filipický)

- buddhismus, buddhistická filosofie (Jiří Holba)

- tamilský jazyk a tamilská literatura, dalitská literatura, indická společnost (Pavel Hons)

- indické filozofické tradice (Advaita Vedānta); historiografie a příčiny moderních hinduistických hnutí; indické teorie subjektu, pedagogiky a hermeneutiky; mezikulturní filozofie a dialog (James Madaio)

- moderní a soudobé dějiny Indonésie a širší oblasti jihovýchodní Asie (Tomáš Petrů)

- indoárijské jazyky (sanskrt a hindí), hindská lexikografie, středověká (zejména mughalská) historie, dějiny Indie předkoloniálního období (Jaroslav Strnad)

- islám a politika ve Střední Asii a Afghánistánu (Věra Exnerová (Veselá))

### 3) Oddělení východní Asie

Vedoucí oddělení: Mgr. Jakub Hrubý, Ph.D.

Členové oddělení:

Dr. Niki Alsford

Dr. Jens Damm

Mgr. Táňa Dluhošová, Ph.D.

Mgr. Ondřej Klimeš, Ph.D.

PhDr. Vladimír Liščák, CSc.

Dr. Jarmila Ptáčková

PhDr. Hana Třísková, Ph.D.

Oliver Weingarten, M.A., Ph.D.

Dr. Daniel Sungbin Sou



V současné době se vědečtí a odborní pracovníci oddělení Východní Asie zabývají následujícími oblastmi výzkumu:

#### **Sinologie:**

- čínská společnost, čínská diaspora (Jens Damm)
- dějiny a kultura Taiwanu, taiwanská poválečná literatura (Táňa Dluhošová)
- středověké dějiny Číny, nečínské národnosti v dějinách Číny (Jakub Hrubý)
- politika a dějiny Xinjiangu, politika a dějiny moderní Číny (Ondřej Klimeš)
- Hedvábná cesta a Čína, dějiny náboženství v Číně (Vladimír Liščák)
- rozvojová politika Číny v tibetských oblastech, čínsko-tibetské vztahy (Jarmila Ptáčková)
- fonetika a fonologie moderní čínštiny, problémy její výuky (Hana Třísková)
- klasická čínština, čínská literatura a kultura – do 100 n.l. (Oliver Weingarten)
- kulturní, sociální, právní a intelektuální historie rané Číny (Daniel Sungbin Sou)

#### **4) Výzkumné centrum na Taiwanu**

Výzkumné centrum OÚ na Taiwanu bylo otevřeno v prosinci roku 2015. Centrum působí při Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taipei. Smyslem centra, coby zahraniční pobočky OÚ, je sloužit jako platforma k zprostředkovávání a posilování akademické výměny mezi českými a taiwanskými badateli a institucemi. Výzkumné centrum, v němž v roce 2016 působili dva stálí zaměstnanci OÚ, Dr. Táňa Dluhošová (vedoucí centra) a Dr. Oliver



Weingarten, je součástí dlouhodobého interdisciplinárního výzkumného projektu OÚ s názvem „Power and Strategies of Social and Political Order“. V rámci tohoto projektu v roce 2016 rovněž centrum navštívili další badatelé OÚ s cílem přednést odborné přednášky, navázat další vědecké kontakty a provádět terénní výzkum.

Více k aktivitám centra viz: <http://power.orient.cas.cz/research-center-taiwan/>

## Časopisy

Orientální ústav vydává dva časopisy: od roku 1929 *Archiv orientální* (cizojazyčný vědecký časopis vycházející třikrát ročně), který je klasifikován v mezinárodní databázi recenzovaných časopisů SCOPUS, a od roku 1945 česky vydávaný odborný čtvrtletník *Nový Orient*, který je zařazen mezi recenzované časopisy a představuje jediné odborné periodikum věnující se této problematice v ČR.



## Knihovna

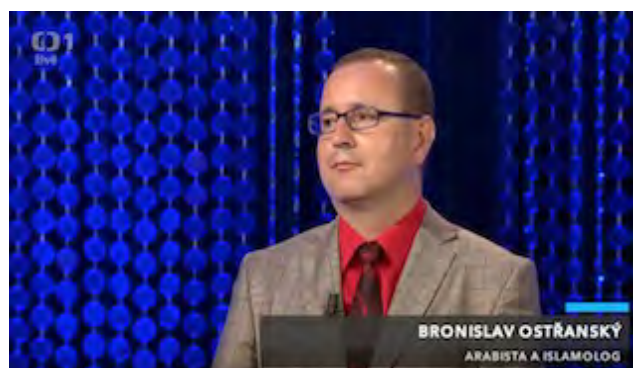
Orientální ústav rovněž spravuje rozsáhlou všeobecnou knihovnu a specializované knihovny v orientálních jazycích. Všechny tyto fondy (dohromady čítající téměř 300 tisíc svazků) jsou přístupné veřejnosti.





## Spolupráce s médii

Ústav spolupracuje s veřejnými sdělovacími prostředky (Česká televize, Český rozhlas) i dalšími médii, jeho pracovníci pravidelně poskytují konzultace a vystupují s informacemi a komentáři k aktuálnímu dění v zemích, které jsou předmětem jejich výzkumné činnosti. Stejně tak poskytují konzultace ministerským resortům ČR a dalším státním orgánům.



## b) Výběr nejdůležitějších výsledků vědecké činnosti

(Jedná se o reprezentativní vzorek publikací – pro kompletní přehled za daný i předchozí roky viz webové stránky OÚ či databázi ASEP.)

### I. Publikační výstupy

- Karel Nováček, **Miroslav Melčák**, Lenka Starková and Narmin Ali Muhammad Amin: *Medieval Urban Landscape in Northeastern Mesopotamia*, Oxford: Archaeopress, 2016.

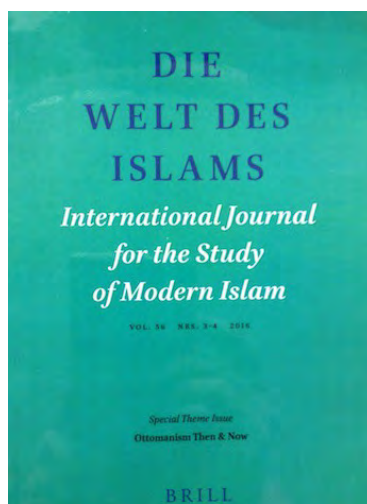
Tato kniha je finálním výstupem tříletého archeologického projektu „Středověká městská síť v severovýchodní Mezopotámii“, který se zabýval více než 15 urbánními lokalitami, které se nacházely v regionu ohraničeném řekami Velký Záb, Malý Záb a Tigris v období 6.–19. století. Za pomoci dat získaných prostřednictvím dálkového průzkumu Země (satelitní snímky, letecké fotografie), archeologických průzkumů a analýzy historických pramenů tato monografie zkoumá diverzitu, vnitřní dynamiku a vzájemné vztahy v rámci této urbánní sítě.



- **Oliver Weingarten**, “The Singing Sage: Rhymes in Confucius Dialogues,” *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 79, 3 (2016): 1–27. Článek zkoumá využití veršů v přímé řeči připisované Konfuciovi (551–479 př. n. l.), a to v kontextu děl sestavených převážně v období dynastie Han (206 př. n. l. – 220 n. l.). Prostřednictvím analýzy krátkých prozaických vyprávění a rozhovorů článek rozebírá poetizovanou debatu, ve které jsou veršovaná přísloví nebo aforismy využívány jako argumentační nástroj.

- **Jaroslav Strnad**, “A Note on the Analysis of two Early Rājasthānī Dādūpanthī Manuscripts,” *Asiatische Studien – Études Asiatiques* 70, 2 (2016): 545–569. Článek analyzuje a srovnává vnitřní strukturu a formát části dvou verzí kabirovského literárního korpusu dochovaných ve dvou ráadžasthānských rukopisech dādūpanthovské provenience ze 17. století. Výsledkem je návrh relativní chronologie obou rukopisů a určení jejich vztahu k postulované společné předloze i k sobě navzájem.

- **Stefano Taglia**, “The Feasibility of Ottomanism: the view from the Albanian Young Turk, Ismail Kemal,” *Die Welt des Islams* 56, 3–4 (2016): 336–358. Tento článek zkoumá, jakou výzvou byl osmanismus pro nedominantní členy uskupení mladoturecké organizace. Zaměřuje se na konkrétní čtení osmanismu jakožto nacionalistického diskurzu formulovaného mladotureckými intelektuály v exilu. Článek analyzuje aktivity, myšlenky a spisy osmanského Albánce Ismaila Kemala, který v roce 1909 po vlivné kariéře v osmanské byrokracii utekl do Evropy a připojil se k vůdcům organizace v exilu. Stefano Taglia byl zároveň hostujícím editorem celého speciálního čísla.



- **Gabriela Özel Volfová**, “Turkey’s Middle Eastern Endeavors: Discourses and Practices of Neo-Ottomanism under AKP,” *Die Welt Des Islams* 56, 3–4 (2016): 488–509. Cílem článku je vysvětlit koncept neo-osmanismu coby nástroje turecké zahraničně-politické doktríny, jak byla formulována vládní Stranou spravedlnosti a rozvoje (AKP). Článek sleduje dvě navzájem propojená témata. Zaprvé vysvětluje, jak se neo-osmanský diskurz užívaný dnes prostřednictvím AKP liší od občanského proto-nacionalistického diskurzu rozvíjeného politickými reformátory mezi lety 1839–1908. Zadruhé pojednává o současném chápání neo-osmanismu ve vztahu k ekonomickým, politickým a kulturním zájmům, jež AKP sleduje na Blízkém východě.

- **Jarmila Ptáčková, “Making Space for Development,” *Inner Asia* 18 (2016): 152–166.** Rozsáhlé zásahy do krajiny a následné přemísťování obyvatel se stalo neodmyslitelnou součástí čínské strategie pro rozvoj západu. V souvislosti s obřími projekty, jako je např. budování přehrad a vodních nádrží, se přesídlování obyvatel může zdát dobrým řešením momentální situace. Z dlouhodobého hlediska však tyto projekty mohou mít negativní dopad na okolní krajinu, ekosystém a klima i na sociální a ekonomickou situaci postižených lidí.

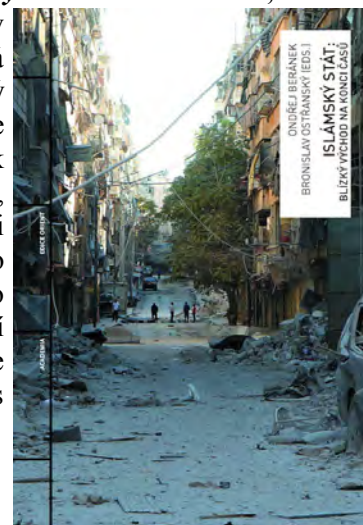
- **Oliver Weingarten, “Self-cultivation (*Xiu Shen* 修身) in the Early Edited Literature: Uses, Contexts, Connotations,” *Oriens Extremus* 54 (2015): 163–208.** Ve studiu čínského myšlení, stejně jako v jiných duchovních tradicích, hraje ústřední úlohu praktikování morálního a spirituálního sebezdokonalování. Článek za pomoci konceptuální historie (Begriffsgeschichte) analyzuje debaty o tomto fenoménu a zaměřuje se obzvláště na pojem odkazující na tuto praxi – *xiu shen* – tak, jak se objevoval v čínské literatuře zhruba od 4. do 1. století př. n. l.

- **Jarmila Ptáčková, “Urbanisierung im Naturschutzgebiet der Drei Flussquellen in Qinghai: Die Sesshaftigkeit tibetischer Hirten als Folge von Umweltschutz- und Entwicklungsmaßnahmen,” in Roland Altenburgs and Esther Bentmann (eds.), *Raum und Grenze in den China-Studien*, Wiesbaden: Harrassowitz, 2016.** Rozvojová opatření, která ústřední vláda v posledních patnácti letech provádí v Západní Číně, vedla nejen k významné transformaci prostoru a jeho užívání, ale výrazně ovlivnila i každodenní život lokální populace, mezi níž i tibetských pastevců, kteří se ve zvýšené míře urbanizují. Kapitola na základě terénního výzkumu z let 2007–2013 analyzuje tento fenomén.



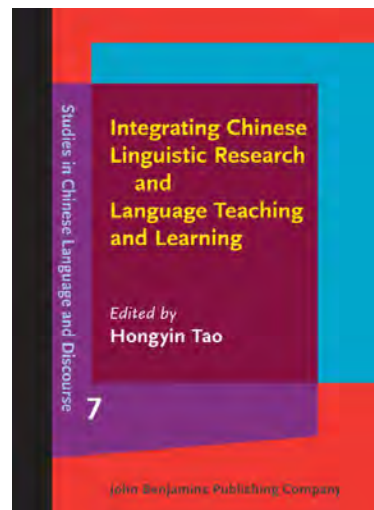
- **Tomáš Petru, “‘Lands below the Winds’ as Part of the Persian *Cosmopolis*: An Inquiry into Linguistic and Cultural Borrowings from the Persianate societies in the Malay World,” *Moussons* 27 (2016): 147–161.** Článek analyzuje míru perského kulturního vlivu v pobřežní jihovýchodní Asii. Poskytuje tak komplexnější obraz kulturního pluralismu a hybridizace, ke které v této oblasti odněpaměti docházelo. Hlavní tezí je, že společnosti v malajsko-indonéské oblasti bývaly součástí velkých kulturních sfér, označovaných jako „Persian *cosmopolis*“. Toto napojení na různé persianizované společnosti napříč Indickým oceánem s sebou přinášelo silnou vzájemnou interakci, která vedla k četným lingvistickým, kulturním a politickým výpůjčkám.

- **Ondřej Beránek, Bronislav Ostřanský (eds.), *Islámský stát: Blízký východ na konci časů*, Praha: Academia, 2016.** Islámský stát s nečekanou rychlostí a brutalitou vtrhnul v roce 2014 skrze zpravodajství do našeho povědomí a od té doby nepřestává vyvolávat mnoho emocí i otázek. Jak chce, abychom jej viděli, a jaký doopravdy je? Jde o do krajnosti dotaženou radikalizaci islamismu či spíše brutální podobu islamizace extremismu? Anebo pozorujeme výsledek dlouhých desetiletí vlád arabských bezpečnostních států a jejich selhání, která umožnila existenci periferií, oblastí poznamenaných dramatickými demografickými, urbanizačními a sociálními změnami? Kniha pojednává o těchto otázkách, stejně jako o formování organizace Islámský stát, jeho ekonomickém fungování, ideologii, mediální propagandě a zapojení zahraničních bojovníků. Na knize, první svého druhu na českém trhu, se podíleli přední čeští a slovenští odborníci na islám, islamismus a terorismus z Akademie věd, Univerzity Karlovy a dalších pracovišť.





- Hana Třísková, “De-stressed words in Mandarin: drawing parallel with English,” in Hongyin Tao (ed.), *Integrating Chinese Linguistic Research and Language Teaching and Learning*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, 2016, 121–144. Jednoslabičná pomocná slova se v běžné hovorové čínštině pravidelně vyslovují jako nepřízvučná, klitická a více či méně foneticky redukovaná. Hrají významnou roli v rytmické struktuře souvislé řeči. Článek se těmito slovy podrobně zabývá. Nejprve je obecně probrán přízvuk (*stress*) v čínštině, přičemž se konstatuje, že důležitější fonologickou roli zde možná hraje „ne-přízvuk“ (*non-stress*). Dále je představena skupina anglických *words with weak forms* (členy, předložky, pomocná slovesa, osobní zájmena atd.). Následuje rozbor skupiny čínských slov, která jeví nápadné podobnosti: jednoslabičná tónová pomocná slova jako předložky, záložky, numerativy, osobní zájmena, formální adverbia ap. Je pro ni ustaven nový termín: *the cliticoids*. Tato slova jsou v řeči extrémně frekventovaná. Praktické zvládnutí nepřízvučných forem *klitikoidů* v řeči je určeno jako významné téma ve výuce čínské výslovnosti (doposud mimo pozornost pedagogů).



- Giedrė Šabasevičiūtė, “Intellectuals and the People: Portrayals of the Rebel in the 2011 Egyptian Uprising,” *Middle East – Topics and Arguments* 6 (spring 2016). Článek analyzuje okolnosti revoluce z 25. ledna 2011 pohledem egyptských intelektuálů a jejich článků v egyptském dobovém tisku.

- Clement Steuer, “The Role of Elections: The Recomposition of the Party System and the Hierarchization of Political Issues,” in Bernard Rougier & Stéphane Lacroix (eds.), *Egypt’s Revolution: Politics, Religion, and Social Movements*, London: Palgrave Macmillan, 2016, 81–99. Mezi dvěma revolučními událostmi – tedy 25. lednem 2011 a 30. červnem 2013 – se v Egyptě pětkrát uskutečnily volby. Měly sehrát klíčovou roli v přechodu k demokracii, poskytnout Egyptu řádně zvolené instituce a stvrdit přenos moci z armády do rukou civilních politiků. Kapitola analyzuje jejich skutečný dopad.

- Vladimír Liščák, „Počátky jezuitské mise v Číně,“ *Anthropologia Integra* 7, 2 (2016): 57–65. Studie se zabývá začátky pronikání jezuitských misí do Číny. Mezi misionáři v Číně hráli nejvýznamnější roli členové Tovaryšstva Ježíšova, jezuité. Po téměř dvě stě let nejenže měli velkou početní převahu mezi misionáři, ale rovněž vyvinuli metodu akomodace pro evangelizaci Číny a hráli významnou roli na císařském dvoře v Pekingu. Na pobřeží Číny pronikali již od poloviny 16. století, avšak první misie na čínské pevnině vznikly až po roce 1582.

- Vladimír Liščák, „Basilio Brollo da Gemona († 1704), furlanský misionář v Číně a jeden z prvních evropských sinologů,“ in Petr Hlaváček, Vladimír Liščák, Ctirad V. Pospíšil et al., *Fenomén františkánství v interakci s „jinakostí“*, Praha, Filosofia & FF UK, nakladatelství Filosofického ústavu Akademie věd ČR, v. v. i. 2016. Františkánský misionář Basilio Brollo da Gemona strávil třicet let misijní činností v Číně, na přelomu 17. a 18. století. Je však známější pro svůj vědecký přínos. Jeho dva slovníky čínského jazyka (MSS. z roku 1694 a 1699) jsou považovány za jedny z nejlepších slovníků sestavených misionářem.





- Karel Nováček and Miroslav Melčák, “The Medieval Urban Landscape in Northeastern Mesopotamia (MULINEM): First Two Years of the Project,” *Proceedings, 9th ICAANE, Basel 2014*, Vol. 3. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2016, 95–105.

- Táňa Dluhošová and Alvin Cheng-Hsien Chen, “Digital Humanities Methods for Reconstruction of the Literary Fields in the Early Post-war Period of Taiwan,” in *Shuwei renwen: Zai guoqu, xianzai he weilai* 數位人文：在過去，現在和未來 [Digital Humanities: In Past, Present and Future]. Series on Digital Humanities Vol. 6. Taipei: National University Press, 2016, 127–167.

- Lu Danni 路丹妮 (Dluhošová, Táňa) and Chen Zhengxian 陳正賢 (Alvin Cheng-Hsien Chen), “Taiwan zhanhou chuqi wenxue changyu chongjian: Shuwei renwen fangfa de yunyong yu shili fenxi” 台灣戰後初期文學場域重建：數位人文方法的運用與實例分析 [Znovuvytvoření literárního pole v raně poválečném Taiwanu: Příkladová analýza za použití metod Digital Humanities]. *Taiwan wenxue xuebao* 台灣文學學報 (Taiwan core journal), no. 27 (2015), 113–152.

- Věra Exnerová, „Kulturní diplomacie ČLR – oslavy Čínského nového roku nejen ve Střední Asii“, *Nový Orient* 4 (2016).

- Vladimír Liščák, “Wei Fangji he 1711 nian zai bulage chuban de rujia jingdian ladingyu fanyi” 卫方济和 1711 年在布拉格出版的儒家经典拉丁语翻译 [François Noël and Latin Translations of Confucian Classical Books Published in Prague in 1711]”, *世界汉学 Shijie Hanxue / World Sinology*, 16 (2016), 103–112.

- Giedrė Šabasevičiūtė, “Diriger l’Egypte depuis sa tombe. Le retour de Sayyid Qutb, 1954, 1965, 2013,” *Vacarme* 1, 74 (2016).

- Bronislav Ostřanský, „Islám a nemuslimové: Náboženské menšiny a jejich islámská reflexe“, in Jiří Gebelt, Petr Kubálek, Michal Řoutil (eds.), *Ve stínu islámu: Menšinová náboženství na Blízkém východě*, Praha: Vyšehrad, 2016.

- Stefano Taglia, „Náboženství v Osmanské říši“, in Jiří Gebelt, Petr Kubálek, Michal Řoutil (eds.), *Ve stínu islámu: Menšinová náboženství na Blízkém východě*, Praha: Vyšehrad, 2016.



## II. Grantové aktivity

### Granty od externích poskytovatelů:

#### **- Smrt, hroby a záhrobí v islámu: muslimské vnímání posledních věcí člověka ve středověku a v současnosti**

**Řešitel:** Ondřej Beránek

**Výzkumný tým:** Bronislav Ostránský, Miroslav Melčák (oba Orientální ústav AV ČR), Daniel Boušek, Pavel Ťupek (oba Ústav Blízkého východu a Afriky, FF UK), Martin Klapetek (Katedra filosofie a religionistiky, TF Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích)

**Poskytovatel:** Grantová agentura České republiky

**Trvání:** 2014–2016

**Cíle:** Jako i v jiných náboženstvích, smrt, hroby a jejich navštěvování či různé způsoby připomínání si zesnulých a rozličné představy o záhrobí nesporně hrají stěžejní roli též v islámu. V oné široké sféře se praxe většiny muslimů znatelně rozchází se stanovisky normativního islámu. Navzdory staletému úsilí islámských právníků podříditi stávající zvyklosti islámskému zákonu, můžeme s jistotou konstatovat, že nikde v islámu nedosáhla propast mezi normativní a lidovou zbožností takové hloubky. Tento rozpor se zřetelně projevoval během celých dějin muslimů a konkrétní spory kolem hrobů můžeme dosud sledovat po celém islámském světě. Otázka hrobů a jejich návštěv se opakovaně stávala „kolbištěm“ stoupenců různých směrů v islámu, zejména súfiů a salafitů. Tato problematika v islámu může být popisována a zkoumána z různých úhlů pohledu, mj. jako právní problém, jako výrazná součást muslimského folklóru, jako předmět islámského písemnictví atd. Hlavním cílem navrhovaného projektu je poskytnout interdisciplinární výzkum daného předmětu, jenž by mohl zaplnit prázdné místo ve stávajícím bádání.

#### **- Courage in Early Chinese Texts (c. 4th – 1st c. BCE)**

**Řešitel:** Oliver Weingarten

**Poskytovatel:** Chiang Ching-kuo Foundation

**Trvání:** 2014–2017

**Cíle:** Projekt zkoumá koncept odvahy v textech zkompileovaných do doby dynastie Han a snaží se lépe porozumět vztahům mezi mocí a strachem z ní a rovněž dominantním normám chování v širším kulturním a sociálním kontextu.

#### **- Znevýhodněné komunity jižní Indie**

**Řešitel:** Pavel Hons

**Poskytovatel:** Grantová agentura České republiky

**Trvání:** 2015–2017

**Cíle:** Projekt se zaměřuje na dalitské hnutí v Tamilnádu v posledních zhruba 20 letech. Všimá si především pallarů a čakkilijarů, dvou významných dalitských kast, které doposud stály spíše v pozadí zájmu badatelů. Prostřednictvím kvalitativní analýzy původních textů a polostrukturovaných rozhovorů s významnými představiteli těchto komunit se snaží popsat způsoby jejich emancipace, prezentace jejich původu a historie, glorifikace velkých historických postav či folklóru. Dále se zaměřuje na současnou politickou scénu a zkoumá, do jaké míry se představitelé těchto komunit zapojují do politického dění či jak spolupracují s dalšími (ne)dalitskými stranami. Podrobněji si všimá nejvíce marginalizované komunity čakkilijarů, u nichž se nízké sociální postavení spojuje s etnickou a jazykovou odlišností, zejména pak jejich

požadavku na „vnitřní kvóty“. Snaží se vyhodnotit, do jaké míry je rostoucí vliv hinduistického nacionalismu poplatný pro dalitské kasty v regionu.

#### **- Kulturní diplomacie Číny: role nestátních aktérů a regionální variance**

**Spoluřešitelé:** za OÚ: Jens Damm, Věra Exnerová, Ondřej Klimeš, Jakub Hrubý, Tomáš Petru, Jarmila Ptáčková

**Poskytovatel:** Grantová agentura České republiky

**Trvání:** 2015–2017

**Cíle:** Cílem tříletého projektu je provést komparativní studii kulturní diplomacie (KD) Číny v Evropě, Střední Asii, na Blízkém východě a v jihovýchodní Asii a přispět tak k širší teoretické debatě na téma vzestupu čínské soft power v mezinárodních vztazích. Výzkum se soustředí na nové formy KD se zvláštním zřetelem na jejich regionální variace a zapojení nestátních aktérů, vycházejí z toho, že KD je efektivnější pokud se na ní stát přímo nepodílí. Zkoumané regiony byly vybrány na základě důkladného zvážení rozdílů, které lze mezi nimi očekávat. V Evropě hrají důležitou roli ve strategiích KD Číny kultura a umění. V jihovýchodní Asii se čínská KD dostává do kontaktu s čínskou diasporou a musí se tomuto specifickému kontextu přizpůsobit. Rostoucí počet čínských občanů účastnících se diplomacie náboženských poutí na Blízkém východě vytváří specifický vztah charakterizovaný omezeným formálním politickým prostorem. Poslední z regionů, Střední Asie, je oblastí, kde Čína soupeří s Ruskem a západními státy, a nejvyšší důležitost mají proto strategická hlediska.

#### **Zapojení OÚ do Strategie AV21:**

##### **Program Evropa a Stát: Mezi barbarstvím a civilizací**

###### **- Projekt „Ohrožená architektura města Mosulu/ Monuments of Mosul in Danger“**

**Řešitelé:** Miroslav Melčák, Ondřej Beránek (oba OÚ), Karel Nováček (Univerzita Palackého v Olomouci), Lenka Starková (Západočeská univerzita v Plzni)

Trvání: 2015–

Více: <http://monumentsofmosul.com>

##### **Program Globální konflikty a lokální souvislosti**

###### **- Projekt „K českým (a evropským) debatám o islámu“**

**Řešitelé:** Bronislav Ostřanský, Ondřej Beránek

Trvání: 2016–

###### **- Projekt „Politically motivated migration from the perspective of modern history in Asia (20th–21st century)“**

**Řešitelky:** Jarmila Ptáčková, Věra Exnerová

Trvání: 2016

###### **- Projekt: Talking about “Arabs”. Echoes from different *Europes***

**Řešitelka:** Giedrė Šabasevičiūtė

Trvání: 2016

###### **- Projekt: Jazyková komunikace coby základ interkulturního soužití**

**Řešitelka:** Hana Třísková

Trvání: 2016–

### c) Nejvýznamnější popularizační aktivity pracoviště:

- **Orient zblízka** (5. ročník), každoměsíční cyklus přednášek zaměřených na země Orientu s aktuálními i historickými tématy. Přednášející jsou odborníci z řad OÚ, ale také odborníci z externích institucí. Únor až prosinec (kromě prázdnin), témata přednášek:

1. Mgr. Adéla Jůnová Macková, Ph.D.: Počátky Orientálního ústavu (1922–1952)
2. Doc. PhDr. František Ondráš, Ph.D.: Literární atlas Egypta – káhirská trilogie a alexandrijský kvartet
3. ThDr. Jiří Gebelt, Th.D.: Mandejci na Blízkém východě a v diaspoře
4. Dr. Jarmila Ptáčková: Do stanu či na sídliště? Tibetští nomádi pod vlivem čínské rozvojové politiky
5. Dr. Giedrė Šabasevičiūtė: Ruling Egypt from his tomb: The reference to Sayyid Qutb in the 2013 campaign against the Muslim Brotherhood
6. Dr. Stefano Taglia: Religion and Ethnicity in the Late Ottoman Empire
7. Doc. PhDr. Jan Záhořík, Ph.D.: Etiopie 21. století: politika, náboženství a společnost
8. PhDr. Bronislav Ostřanský, Ph.D.: Islamofobie po česku – východiska, projevy i paradoxy

### - Dny otevřených dveří



*Z návštěvy mateřské školy v knihovně OÚ během Dne otevřených dveří*

- Příspěvek do popularizační edice nakladatelství Academia *Věda kolem nás* nazvaný **Democracy Contested: China, Central Asia and the Middle East** autorky Věry Exnerové, v elektronické podobě dostupný rovněž na: <http://www.academia.cz/democracy-contested-china-central-asia-and-the-middle-east.html>

- Orientální ústav se pravidelně zapojuje do vědeckého festivalu **Týden vědy a techniky AV ČR**, knižního a literárního festivalu **Svět knihy Praha** a spolupracuje s řadou kulturních a osvětových institucí. Pracovníci OÚ se zúčastnili množství besed, kulturních akcí, pronesli řadu veřejných přednášek a jejich spolupráce s médii obnášela četné rozhovory a komentáře, především pro Českou televizi a Český rozhlas. V rámci osvětové činnosti realizovali jak různé přednášky pro středoškoly, tak školení pro státní orgány či instituce (Policie České republiky, Ministerstvo obrany aj.).

- *Stíny minaretů: Islám a muslimové jako předmět českých veřejných polemik* – publikace editorů O. Beránka a B. Ostřanského (oba OÚ) obsahující dvě desítky esejů z pera arabistů, islamologů, diplomatů, novinářů a dalších osob veřejného života.

- Přednáška s besedou věnovaná stejnojmenné knize z produkce nakladatelství Academia, pořádaná 2. 11. 2016 v rámci Týdne vědy a techniky AV ČR.

- 22.1. 2016 poskytl O. Beránek obsáhlý rozhovor pro časopis Ekonom.

- *Islámský stát: Blízký východ na konci časů* – přednáška s besedou věnovaná stejnojmenné knize z produkce nakladatelství Academia, 12. 12. 2016, Praha.

- 8.11. 2016 přednáška Ondřeje Beránka *Islámský stát: Mezi realitou a sebezprezentací*, GASK - Galerie Středočeského kraje, Kutná Hora – v rámci Týdne vědy a techniky.

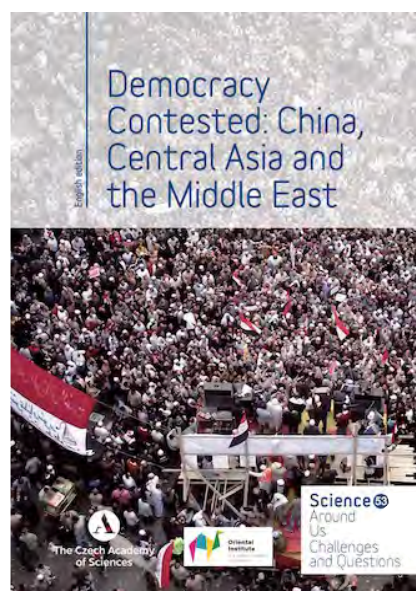
- 30. 8. 2016 byl Bronislav Ostřanský hostem DVTV, rozhovor o islámu a muslimech.

- 6. 9. 2016 Giedrė Šabasevičiūtė vystoupila v pořadu Horizont ČT24 s komentářem na téma islámská radikalizace v Evropě.

- 8. 11. 2016 se v rámci Semináře k moderním židovským dějinám uskutečnila přednáška Jana Zouplny „Počátky izraelské pravice“. Akci pořádají CEFRES ve spolupráci s Židovským muzeem.

- 17. 10. 2016 se Stefano Taglia na Anglo-American University zúčastnil panelové diskuze na téma „The Turkish Coup Attempt and Its Aftermath“.

- Ohrožená architektura města Mosul: Rozsáhlá medializace projektu „Ohrožená architektura města Mosul“ jak v ČR (hlavní zpravodajství ČT, iDnes, atd.), tak v zahraničí (viz webové stránky o projektu).



- Popularizační články o Číně: Ondřej Klimeš publikoval v Lidových novinách (příloha Orientace) kupř. články *Jak umí hladit čínský samet* (19. března 2016) či *Vláda zákona s čínskými rysy* (23. ledna 2016) věnované soudobé Číně.
- Rozhovor Tomáše Petrů pro Lidové noviny: *Proti lumpenproletariátu. Indonésie bojuje za tolerantní islám, říká expert* – 15. 1. 2016.
- Vladimír Liščák spolupracoval na výstavě (zahájena 24. října 2016) o Odorikovi z Pordenone pořádané v Šanghaji Generálním konzulátem ČR v Šanghaji a CzechTourism ve spolupráci s Shanghai International Culture Association and Shanghai Urban Planning Exhibition Center: 鄂多立克东游录–700年前游历中国的捷克第一人 / 700 years of Czech presence in China – Tale of Odoric of Pordenone – v rámci výstavy Emperor and Traveler. Legacy of Czech Marco Polo and King Charles IV. / 国王和旅行者。捷克“马可波罗”和查理四世国王的遗世臻品.



## 2. Mezinárodní vědecká spolupráce pracoviště

### a) Pořádání mezinárodních akcí a konferencí

V roce 2016 Orientální ústav uspořádal jako hlavní organizátor tyto akce s mezinárodní účastí:

#### - **Talking about Arabs: Echoes from Different Europes**

Mezinárodní konference zaměřená na vnímání a mediální prezentaci Arabů napříč Evropou, Orientální ústav byl hlavním pořadatelem, akce se uskutečnila ve dnech 27.–28. 5. 2016 a z 21 přednášejících pocházelo 13 ze zahraničí.



#### - **Central Asia and Migration through the Perspective of Oral History (in the 20th century)**

Konferenci věnovanou střední Asii a migraci z pohledu orální historie pořádal Orientální ústav jako hlavní pořadatel 11. 11. 2016. Z celkového počtu 9 přednášejících bylo 7 ze zahraničí.





**- The 13th EATS (European Association of Taiwan Studies) Annual Conference: Powerful vs. Powerless**

Orientální ústav byl hlavním pořadatelem 13. výroční konference Evropské asociace taiwanských studií, která se uskutečnila ve dnech 30. 3. až 1. 4. 2016 v Praze za účasti 60 účastníků, z toho 50 ze zahraničí.



**- Fourth Early Hindi / Braj Bhasha Workshop-Retreat**

Ve dnech 31.7.–10.8. 2016 OÚ pořádal intenzivní letní workshop věnující se raným hindským textům za účasti 8 zahraničních specialistů.

**- Power of Language, Language of Power: Where Conceptual History Meets Political History**

Mezinárodní konference pořádaná Výzkumným centrem OÚ na Taiwanu ve spolupráci s Katedrou čínské literatury Národní university Chengchi se uskutečnila ve dnech 18.–19. 11. 2016 za účasti 30 účastníků, z toho 28 ze zahraničí.



Power of Language, Language of Power:  
Where Conceptual History Meets Literary and Political History  
International Conference

November 18, 2016 (Friday)	
Digital Exhibition Hall, Social Sciences Information Center (ground floor), National Chengchi University	
9:00–9:30	Registration
Opening Ceremony	
9:30–9:40	Lin Chi-ping 林啟華 Dean of the College of Liberal Arts and Professor at the Department of Chinese Literature Táňa Dlaboňová Research Fellow, Oriental Institute of the Czech Academy of Sciences
Keynote Speech	
Chair and Discussant: Joyce C. H. Liu 劉純堯 Professor and Director, Graduate Institute for Social Research and Cultural Studies, National Chiao Tung University	
9:40–10:50	Presenter: Rudolf G. Wagner Senior Professor of Chinese Studies, Director of the Cluster of Excellence "Asia and Europe in a Global Context: The Dynamics of Transculturalization," Heidelberg University <i>'Dividing up the Chinese Melon': Transcultural Metaphor in the Formation of National Myth</i>
10:50–11:10	Tea Break
Language Politics and Decolonization of Thought	
Chair and Discussant: Rudolf G. Wagner Senior Professor of Chinese Studies, Heidelberg University	
11:10–12:20	Wu Zhe 吳啟納 Associate Research Fellow, Institute of Modern History, Academia Sinica 與社會主義接軌——1950年代新中國知識精英的語言政治史 學社丁化方案與黨管後的語言政治史

### **- 6th Prague Conference on Southeast Asian Studies – Power and Strategies of Political Order in Southeast Asia**

OÚ byl hlavním pořadatelem 6. pražské konference jihovýchodních asijských studií, zaměřené na moc a strategii politického řádu, která se uskutečnila ve dnech 13.–14. 10. 2016. Z celkového počtu 34 účastníků bylo 19 ze zahraničí.



### **- Family Fortunes: Through the Keyhole Glimpse of Urban Elite Formation in Dadaocheng and Deptford**

OÚ 2. června uspořádal odborné kolokvium, jehož se coby přednášející účastnil jeho vědecký pracovník Dr. Niki Alford a jako diskutující vystoupil prof. Christopher Gerties (SOAS University of London).

**Kromě toho byl Orientální ústav spolupořadatelem těchto akcí s mezinárodní účastí:**

### **- Overcoming Global Threats: Enhancing Inter-cultural Dialogue, Stability and Peace**

Mezinárodní konference spolupořádaná Akademií věd (za aktivní účasti Orientálního ústavu) a Ministerstvem zahraničí ČR se zaměřila na překonávání globálních hrozeb a posilování interkulturního dialogu, účastnila se jí mj. řada velvyslanců muslimských zemí v ČR. Akce proběhla ve dnech 13.–14. 4. 2016 a z celkového počtu 57 účastníků bylo 39 zahraničních.

### **- Mongolian Expansion and Its Influence on Development in the Eurasian Area in the 13th and 14th Centuries**

Orientální ústav byl spolupořadatelem konference věnované mongolské expanzi a jejímu vlivu v Eurasii v 13. a 14. století, hlavním pořadatelem konference byla Katedra historie Filozofické fakulty Ostravské univerzity. Akce se uskutečnila ve dnech 5.–8. 10. 2016 a z celkového počtu 25 účastníků bylo 20 ze zahraničí.

### **- Taipei Young Scholars Seminar on Ancient China**

Výzkumné centrum Orientálního ústavu AV na Taiwanu bylo spolupořadatelem taipejského semináře mladých vědců o starověké Číně, který se uskutečnil 22. 2. 2016 v Taipei. Hlavním pořadatelem byl Ústav historie a filologie, Academia Sinica, a z celkového počtu 9 účastníků bylo 8 ze zahraničí.

### **- Perspectives on China's New Silk Road: „One Belt, One Road“ Initiative**

Hlavním pořadatelem této mezinárodní konference věnované perspektivám čínské nové hedvábné stezky byla Poslanecká sněmovna Parlamentu České republiky, Orientální ústav byl jejím spolupořadatelem, akce se uskutečnila 2. 6. 2016 a z celkového počtu 34 účastníků bylo 19 ze zahraničí.

## b) Přednášky na mezinárodních konferencích:

Pracovníci OÚ přednesli v roce 2016 řadu přednášek na mezinárodních konferencích, přičemž z větší části se jednalo o zvané přednášky. Mezi nimi například:

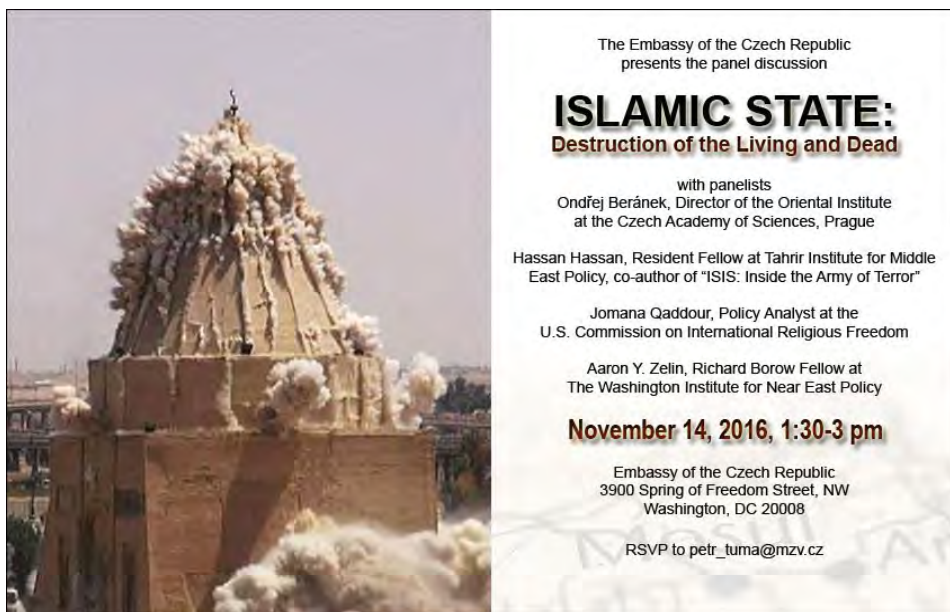
- Beránek, Ondřej: Middle East Studies Association Annual Meeting, Boston, 17.–20. 11. 2016, příspěvek: „Islamic State and *taswiyat al-qubur*“.
- Dluhošová, Táňa: *Media, Discourse, and Identity: A Workshop on Multiple Forms of Self and the Other* (Department of Chinese Literature, Taiwan National Chengchi University), 19. 10. 2016, příspěvek: „The Use of Digital Humanities in Sociology of Literature: Early Post-War Taiwan as a Case Study“.
- Dluhošová, Táňa: *International Conference of Young Sinologists* (Hankuk University of Foreign Studies, Korea), 20. 2. 2016, příspěvek: „Reconstruction of the Early Post-war Literary Field“.
- Dluhošová, Táňa: *Sinological Studies in Central Europe: The Contribution of Missionaries and Sinologists* (Fujen Catholic University, Taiwan), 28. 4. 2016, příspěvek: „Taiwanese Studies and Its Relationship to Chinese Studies from the European Perspective“.
- Exnerová, Věra: Nizozemí, přednáška na konferenci LUCIS Annual Conference: *Memory and Commemoration in Islamic Central Asia*, Leiden University, 23.–5. 11. 2016, příspěvek: „Representations of Power: Islamic Monuments in the Farghona Oblast (1980s–2010s)“.
- Exnerová, Věra: Rusko, konference *Cross-border Migrations from the East to the West, Russia and the East: Past and Present*, Institute of Oriental Studies, Russian Academy of Sciences, 23.–25. 11. 2016, příspěvek: „Saving One’s Soul: *Hajj* as Strategy of Migration from Soviet Central Asia in the 1920s–1930s“.
- Exnerová, Věra: Taiwan, přednáška na Akademii Sinice, 5. 5. 2016, „Representations of Power: Islamic Monuments in the Soviet and Post-Soviet Uzbekistan (Southern Ferghana Valley)“, kulatý stůl na téma historie a současnosti Střední Asie.
- Hrubý, Jakub: Lipsko, konference *New Approaches to the Study of Biographical Writing in Early Medieval China*, 9. 4. 2016, přednáška: „Zuo Fen’s Necrology of Empress Yang – Legitimizing the Dynasty through Funeral Texts“.
- Hrubý, Jakub: Petrohrad, 23rd European Association of Chinese Studies Biennial Conference, 23.–28. 8. 2016, přednáška „Necrology of Empress Yang and the Life of an Empress in Medieval Sources“.
- Klimeš, Ondřej: Polsko, konference *Sinological Studies in Central Europe*, Jagelonská univerzita v Krakově, Fu Jen Catholic University Taiwan a Monumenta Serica Institute St. Augustin, Krakov, 5.–6. 5. 2016, příspěvek „Czech Sinology and International Relations of Czechia with China and Taiwan“.
- Klimeš, Ondřej: Taiwan, konference *Language of Power, Power of Language*, National Chengchi University, Taipei, 18.–19. 11. 2016, příspěvek „在盛世才統治下新疆的權威思想秩序的建構: 以新生活報為列“ [Creating Authoritarian Ideational Order in Sheng Shicai’s Xinjiang: a case study of the New Life.]
- Klimeš, Ondřej: zvaná přednáška „Chinese Studies in Czechia“, Al-Farabi Kazakh National University, Almaty, 9. 2. 2016.
- Ošťanský, Bronislav: Švýcarsko, konference *From Orientalism to Islamophobia?* pořádaná univerzitou ve Fribourgu ve dnech 20.–21. 10. 2016, příspěvek: „Defining the “Typical Muslim”: The Paradoxes of anti-Muslim Sentiments in the Czech Republic“.
- Trísková, Hana: ČLR, 4th International Conference on Chinese as a Second Language Research (CASLAR), Šanghaj, 19.–21. 8. 2016, příspěvek: „Mandarin Chiense: Stress or de-stress?“
- Zouplna, Jan: Německo, 23<sup>rd</sup> DAVO (German Middle East Studies Association for Contemporary Research and Documentation) Congress, Tübingen, 7. 10. 2016, příspěvek: „Western Diplomacies and the Image of Israel during the 1950s: Early Encounters between the Quai d’Orsay, the Foreign Office and Tel Aviv“.



### c) Zahraniční cesty:

V roce 2016 pracovníci OÚ vykonali celkem 43 zahraničních cest. Jednalo se např. o následující:

- Beránek, Ondřej: listopad 2016 - Washington, D. C. + Boston; ve Washingtonu, na pozvání české ambasády, účast na expertním kulatém stole plus další networkovací aktivity, v Bostonu aktivní účast na výroční konferenci Middle East Studies Association;



- Holba, Jiří: Emory University (Department of Religious Studies), Atlanta, Georgia, USA. 1. 10. 2015–30.4.2016, Visiting Fulbright Scholar;

- Hons, Pavel: 1.2.–25.2. Indie – výzkumná cesta v rámci grantu GAČR;

- Hrubý, Jakub: výzkumný pobyt na University of Edinburgh, meziakademická výměna. 7. 10. 2016 přednáška: „Creating Moral Order: Symbolic Use of Enfeoffment in an Early Medieval Chinese Court Struggle“.

- Hrubý, Jakub a Petřů, Tomáš: Malajsie (převážně Kuala Lumpur), 16.5.–1.6. – terénní výzkum čínské kulturní diplomacie a čínských komunit v Malajsi v rámci řešeného projektu GAČR Kulturní diplomacie Číny: role nestátních aktérů a regionální variace;

- Liščák, Vladimír: 29th Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, Bangkok, Thajsko: 24.–29.4.: delegát za Českou republiku;

- Ptáčková, Jarmila: 8.–18.3. Spojené arabské emiráty, výzkumná cesta pro GAČR projekt Kulturní diplomacie Číny;

- Šabasevičiūtė, Giedre: 18.2., University Louvain La Neuve, Brussels (Belgium), seminář “La pensée musulmane et politique dans “l’ère libérale” en Egypte: l’effervescence culturelle et politique autour de Sayyid Qutb avant son adhésion aux Frères Musulmans“;

- Šabasevičiūtė, Giedre: červenec, CEDEJ (Cairo), terénní výzkum;

- Taglia, Stefano: 4.–8.10., Trabzon, Turecko, organizování panelu a projev na 22nd Congress of Comité International des Études Pré-Ottomanes et Ottomanes (CIEPO);

- Taglia, Stefano: listopad, Tirana, Albánie, průzkum osmanských archiválií v Albánském státním archivu za účelem přípravy žádosti pro British Library Endangered Archives Programme;

- Třísková, Hana: ČLR – Peking (10.10.–2.11.): meziakademická výměna. Přednáška “The functions of de-stress in Mandarin Chinese” na 4 institucích: CASS, Institute of Linguistics (13. 10.); Beijing Language University, College of Chinese Studies (19. 10.); Beijing University, School of Chinese as a Second Language (21.10.); Capital Normal University, Chinese Department (24.10.);

- Třísková, Hana: ČLR – Šanghaj (16.–25.8.): konference CASLAR.

#### d) Návštěvy zahraničních odborníků v OÚ:

V roce 2016 mezi jinými navštívili OÚ tyto zahraniční badatelé:

- **Prof. Nader Habibi**, Henry J. Leir Professor of the Economics of the Middle East and Senior Lecturer in the Department of Economics, Brandeis University (USA).
- **Prof. David Cook**, Rice University, Houston, islamolog, přední autorita na islámský milenialismus a apokalyptiku.
- **Prof. Awang Azman Awang Pawi**, Senior Lecturer, Department of Malay Socio-Culture/Malay Arts, Academy of Malay Studies, University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia.
- **Jörg Matthias Determann**, Virginia Commonwealth University v Kataru, odborník na dějiny Blízkého východu s důrazem na oblast Zálivu.
- **Prof. Luo Chun**, Yunnan University, demografická studia v menšinových oblastech ČLR.
- **Prof. Yang Minghong**, Sichuan University, rozvojová politika v západní Číně.
- **Dr. Astrid Cerny**, New York University, sociální transformace ve Střední Asii.
- **Prof. Thomas Lehmann**, významný tamilista z University of Heidelberg

#### e) Přednášky zahraničních hostů:

V roce 2016 uspořádal OÚ, mimo jiné, tyto přednášky zahraničních hostů:

- Prof. **Nader Habibi** (Brandeis University): „The Overeducation Crisis in The Middle East“;



Oriental Institute of the Czech Academy of Sciences and think tank IDEA by CERGE-EI invite you to attend a seminar and panel discussion:

## The Overeducation Crisis in The Middle East: Why are so many university graduates unemployed?

May 25, 2016 | CERGE-EI  
16:00–17:30 | Politických vězňů 7, Prague 1

KEY NOTE SPEAKER:  
**Prof. Nader Habibi** | The Henry J. Leir Professor of Economics of the Middle East at Brandeis University's Crown Center for Middle East Studies

The Middle Eastern countries have experienced a sharp increase in university enrollment since 2000 and the share of young adults who enter the job market with a university degree has increased accordingly. Unfortunately, the labor market demand for university skills has not kept pace with this sharp increase in supply. We also observe an increase in underemployment among university educated workers (accepting part-time work or jobs that do not utilize the university skills of an employee). In this presentation I will report the findings of my empirical research on this issue in Egypt, Iran and Turkey. In addition to presenting a statistical overview of the overeducation crisis in each country I look at the political and institutional factors that have led to the rapid quantitative growth of higher education in these countries.

For registration please fill out <http://bit.ly/overeducation> or write to [orient@orient.cas.cz](mailto:orient@orient.cas.cz)

Top research in the public interest

Follow us on Facebook: <http://www.facebook.com/ideacerge/>

- Dr. **Matthias Determann** (Virginia Commonwealth University): „Crossing the Cosmos: Modern Arab Space Scientists“;

Oriental Institute, the Czech Academy of Sciences invites you to a lecture on

**Spatial Humanities and Historical Mapping of 17th-Century Dutch Formosa Manuscripts**

The purpose of this presentation is to elaborate the process involved in applying digital software to 17th century Dutch handwritten manuscripts that document the presence of the Dutch community in Taiwan. Case study is the digitized version of the Church Minutes (kerkboeken) of the manuscript kerkboek, *Brevenboek van Formosa, 23 Januari 1642-1644 maart*, covering the years 1642-1649. The introductory part will situate the project within the broader context of Taiwan Studies and historical research. This will be followed by a brief summary of the content of the Church Minutes as to highlight the main thematic points envisioned by its digital humanities (DH) exercise. These focus on dynamics of social mobility and ways to visualize the spatial demarcation and scope of geographical occupation of the Dutch United East India Company (VOC) personnel. In addition, data extraction on the whereabouts of the Dutch community and the daily activities of its actors from a grass root level, brings notions of temporal distances between Formosa, Batavia and the patria, letter post history and its relation to literacy practices to the foreground. The mapping process will be illustrated with a blue print of the model database.

Ann Heylen is Associate Professor at the Department of Taiwan Culture, Languages and Literature, National Taiwan Normal University (NTNU), and Director of the International Taiwan Studies Center (ITSC). She holds a Ph.D. in Sinology (K. U. Leuven, Belgium) and works on 17th century Taiwan historical documents (Dutch Formosa). Her research and teaching expertise focuses on topics related to Taiwan history and Taiwan Studies. Her current research scope concerns the archival documentation of the history & relations between Taiwan and the Low Countries.

When: Thursday, 7 April 2016, 10:00-11:30  
Where: Institute of Philosophy, the Czech Academy of Sciences, Room 124a, Jiřská 1, Praha 1

Oriental Institute of the Czech Academy of Sciences cordially invites you to a talk by

**Jörg Matthias Determann**  
(Virginia Commonwealth University)

**Crossing the Cosmos: Modern Arab Space Scientists**

Middle Eastern cosmopolitanism and astronomical discoveries are often considered features of past eras. The 'golden age' of Arabic and Islamic science is usually located in the Middle Ages, and twentieth-century nationalism and Islamism are blamed for the end of diversity and tolerance in the region. In contrast, I argue that Arab governments and scientists were important contributors to modern and contemporary space exploration and cosmopolitanism. Although partly motivated by national interests, space exploration was also transnational, depending on the circulation of people, knowledge and technologies across borders. Arab and Muslim space scientists were proud of their region and religion, but also developed strong commitments to a global community and the earth as one planet.

Jörg Matthias Determann (PhD 2005) is a faculty member in the Liberal Arts & Sciences Program at Virginia Commonwealth University in Qatar. Previously, he was working at European Molecular Biology Laboratory, University of London, and King's College London. He was also a visiting scholar at the King Fahd Center for Research and Islamic Studies in Riyadh. His research interests lie in global history, the history of science and technology, and the history of the Middle East. His first book, *Central Asian Geography or South Arabia: Cosmopolitanism and the State in the Middle East* (Istanbul: Ithaki, 2014). Currently, he is writing a book with the working title "The Arab World's First Frontier: Cosmopolitanism and Transnational Space Science."

When: Monday, 23 May 2016, 17:00-18:30  
Where: Charles University, Celska 20, Prague 1, room no. 238 (Institute of Near Eastern and African Studies)

- Prof. **Ann Heylen** (National Taiwan Normal University): „Spatial Humanities and Historical Mapping of 17th-Century Dutch Formosa Manuscripts“;
- Prof. **John Makeham** (Australian National University): „Chinese Philosophy’s Hybrid Identity“;
- Prof. **Kevin O’Brien** (University of California, Berkeley): „The Reach of the State: Work Units, Family Ties and ‘Harmonious Demolition’“;
- Prof. **Elliot Sperling** (University of Vienna): „Tibetan History Inside and Outside China“;

**Tibetan History Inside and Outside China**

Department of South and Central Asia, Chiang Ching-kuo Foundation and Oriental Institute cordially invite you to attend a lecture by acclaimed historian and leading specialist on Tibetan-Chinese relations

**Prof. Elliot Sperling**

Dates: Friday, November 11, 3 pm.  
Venue: Carolinum, Ovocný trh 5, Meeting Room on the second floor (Velká zasedací místnost)



The history of Tibet has been particularly contentious since the early 20<sup>th</sup> century, with several issues—not just those concerned with Tibet’s status—indicative of the different ways in which that history has been understood. The understanding of Tibetan history has at times been dependent upon non-Tibetan sources, often analysed with little to no reference to Tibetan historical writing. This talk will discuss some of the issues in Tibetan history, the ways that particular observers and scholars from outside Tibet, including those from China and the West, have viewed them, and the overall impact this has had in shaping our contemporary understanding of Tibetan history.

CCK-ISC  
Chiang Ching-kuo Foundation  
International Sinological Centre  
at Charles University

Oriental Institute  
The Czech Academy of Sciences

FACULTY OF ARTS  
CHARLES UNIVERSITY  
IN PRAGUE

Department of South and Central Asia

- **Daniel Sou** (OÚ) a **Michael Lüdke** (Universität Erlangen-Nürnberg): „Crossing Borders – Control of Geographical Mobility in Early China“;
- **Yang Minghong** (Sichuan University): „Spiritual Capital and Money Making: A Case Study Based on Charlie Monastery of Ngawa County, Eastern Tibet“;
- **Yonten Nyima** (Sichuan University): „What Factors Determine Carrying Capacity? A Case Study from Pastoral Tibet“.

#### **f) Dvoustranné dohody uzavřené Orientálním ústavem se zahraničními pracovišti:**

Ke konci roku 2016 měl OÚ uzavřeno celkem 15 dvoustranných dohod se zahraničními institucemi:

- Department of Asian and North African Studies, Ca' Foscari University, Itálie
- Institut für Ethnologie, Johann Wolfgang Goethe-Universität, Frankfurt am Main, Německo
- Institute of East Asian Art History, Heidelberg University, Německo
- Centre for the Study of Manuscript Cultures, Universität Hamburg, Německo
- Institut d'Etudes Politiques de Grenoble, Francie
- Adam Mickiewicz University in Poznan, Department of Oriental Studies, Polsko
- Institute of Mediterranean and Oriental Cultures, Polish Academy of Sciences, Polsko
- Faculty of Philology of the Jagiellonian University in Krakow, Polsko
- Center for the Culture and Languages of the Jews, University of Wrocław, Polsko
- Centre of Oriental Studies, Vilnius University, Litva
- Department of European Studies and International Relations, University of Nicosia, Kypr
- Institute of Oriental Studies, Slovak Academy of Sciences, Slovensko
- National Taiwan Normal University, College of Liberal Arts, Taiwan
- Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taiwan
- The Faculty of Social Development and Western China Development Studies, Sichuan, Čína

#### **g) Další informace:**

V roce 2016:

- sedm pracovníků OÚ bylo členem redakční rady mezinárodních časopisů;
- dva pracovníci OÚ přednášeli na zahraniční univerzitě (Jarmila Ptáčková – Humboldtova univerzita, Berlín, Jan Zouplna – CET Academic Programs);
- vědecktí pracovníci OÚ byli mezi jinými členy následujících mezinárodních asociací: Middle East Studies Association (USA); German Middle East Studies Association (DAVO); European Association for Middle East Studies (EURAMES) Council; Association européenne d'études chinoises / European Association of Chinese Studies (EACS); European Association for South Asian Studies; European Association of Taiwan Studies (EATS); European Society for Central Asian Studies (ESCAS); European Association for Southeast Asian Studies (EuroSEAS); European Association for Jewish Studies (EAJS); European Association of Israel Studies (EAIS); ASEASUK (Britain's national association for South-East Asian studies); London Middle East Institute (LMEI); SeSaMO (Italian Society for Middle Eastern Studies); Amdo Research Network; Centre for Ottoman Studies at SOAS (COS).



### 3. Vědecká a pedagogická spolupráce s vysokými školami

Orientální ústav AV ČR je z rozhodnutí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR akreditovaným pracovištěm pro doktorský studijní obor (Dějiny a kultury zemí Asie a Afriky) uskutečňovaný s Filozofickou fakultou UK v Praze. Vědečtí pracovníci OÚ jsou členy příslušné doktorské oborové rady.

Pracovníci OÚ přednášeli a vedli semináře a cvičení na FF UK, FF MU Brno a dalších školách. V letním semestru 2015/2016 odpřednášeli pracovníci OÚ celkem 438 hodin. V zimním semestru 2015/2016 odpřednášeli pracovníci OÚ celkem 295 hodin. Dále pracovníci OÚ vedli a oponovali četné bakalářské, magisterské a doktorské práce.

#### a) Vedení doktorských a magisterských prací:

- Beránek O., vedení doktorské práce *Arabské jaro: Egypt, Libye a Tunisko v procesu transformace*, Mgr. Adéla Jiránková, Metropolitní univerzita Praha.
- Beránek O., vedení doktorské práce *Origins of Radical Islamic Ideologies: Implications for Political Power-Struggles*, Mgr. Lucie Švejdová, Metropolitní univerzita Praha.
- Holba J., vedení doktorské práce *Filosofie zenu*, R. Suchý, FHS UK.
- Holba J., vedení doktorské práce *Koncept „šugjó“ v díle zenového mistra Hakuina*, M. Pošar, FF UK.
- Holba J., vedení doktorské práce *Nauka a praxe pozdně středověké višnuistické sahadžije*, J. Štolcová, FF UK.
- Holba J., vedení doktorské práce *Smrt a rituály v korejském buddhismu*, M. Zemánek, FF UK.
- Hons P., vedení magisterské práce *Dalitští křesťané v Indii*, Dita Machová, FF UK.
- Hons P., vedení magisterské práce *Kriminalizace indické politiky a některé její projevy*, Kryštof Kratochvíl, FF UK.
- Klimeš O., vedení magisterské práce *Pojem vlády zákona v Čínskej ľudovej republike*, Dominika Sakmárová, FF UK.
- Liščák V., vedení doktorské práce *Střední Evropa a Čína – Diplomatické vztahy od počátku 19. stol. do vypuknutí WW II*, Adam Cabiš, FF UK.
- Liščák V., vedení doktorské práce *Význam kláštera Mergen-chijd a tvorby 3. Mergen-gegéna pro rozvoj mongolské buddhistické liturgie*, Lygžima Chaloupková, FF UK.
- Ošťanský, B., vedení magisterské práce *Komu důvěřují konvertitky k islámu? Zdroje informací mladých pražských konvertitek k islámu a jejich cesty k poznávání nového náboženství*, Bc. Klára Popovová, FF UK.
- Petrů T., vedení doktorské práce *Vliv premiérů Li Kuang-jaa a Mahathira Mohamada na ekonomický a socio-politický rozvoj Singapuru a Malajsie*, Mgr. Lubomír Vacek, FF UK.
- Petrů T., vedení magisterské práce *Islamizace Indonésie: kořeny, minulost a současný vývoj*, Veronika Demirçapar, Metropolitní univerzita Praha.
- Petrů T., vedení magisterské práce *Vývoj korupce v Indonésii po pádu Suharta*, Lukáš Cafourek, Metropolitní univerzita Praha.
- Strnad J., vedení doktorské práce *Ambā, Śikhandī and Śikhandinī in Mahābhārata*, Zuzana T. Špicová, FF UK.
- Strnad J., vedení magisterské práce *Kontroverzní postavení krávy v Indii a jeho politizace (goraksha movement)*, Zuzana Hyhlíková, FF UK.

## **b) Oponentské posudky doktorských a magisterských prací:**

- Hons P.: oponentura magisterské práce *Hindština, urdština a hindustánština – jazykový vývoj a sociolingvistické aspekty*, Lucie Večeřová (FF UK).
- Hons P.: oponentura magisterské práce *Slovní zásoba v bengálštině: její struktura a původ*, Bc. Věra Jelínková (FF UK).
- Hrubý J.: oponentura magisterské práce *Bathangský incident: Konec tradičního Khamu a počátek expanze dynastie Qing v sichuansko-tibetském pohraničí*, Ondřej Vařil (FF UK).
- Hrubý J.: oponentura magisterské práce *Nguyen Thuat a deník z cesty vietnamského poselstva k čínskému dvoru*, Bao Do (FF UK).
- Klimeš O.: oponentura magisterské práce *Chen Yunovo řízení čínské ekonomiky v době krizí 1949–1965*, Kateřina Malá (FF UK).

## **c) Přednášková činnost**

- Holba J., FF UK: Buddhistická filosofie;
- Holba J., FF UK: Interpretace nábožensko-filosofických textů (Buddhistické texty);
- Hons P., FF UK: Indické reálie a společnost;
- Hons P., FF UK: Jazyková politika Indie;
- Hons P., FF UK: Jazykový kurz I – tamilština;
- Hons P., FF UK: Jazykový kurz II – tamilština;
- Hons P., FF UK: Úvod do studia;
- Hrubý J., FF UK: Úvod do studia sinologie;
- Klimeš O., FF UK: Dějiny moderní Číny;
- Klimeš O., FF UK: Propaganda a média v ČLR;
- Klimeš O., FF UK: Seminář k moderní Číně;
- Klimeš O., FF UK: Ujgurština;
- Ostřanský B., FF UK: Duchovní kultura islámu;
- Özel Volfová G., MUP: Dialogue Between Cultures and Civilizations: Islam and Europe;
- Petrů T., FF UK: Moderní politický vývoj Indonésie;
- Petrů T., FF UK: Náboženství a společnost v jihovýchodní Asii;
- Petrů T., FF UK: Rané a klasické dějiny Indonésie;
- Ptáčková J., Humboldt University: Nomadic pastoralism in Tibet;
- Strnad J., FF UK: Četba sanskrtských filosof. textů: Pataňdžaliho Jógasútry s Vjásovým komentářem;
- Strnad J., FF UK: Četba starých hindských textů;
- Strnad J., FF UK: Historická mluvnice IA jazyků;
- Strnad J., FF UK: Vybrané problémy dějin středověké Indie;
- Strnad J., FF UK; Morfosyntax a sémantika IA jazyků;
- Zouplna J., CET Academic Programs in Prague: Modern history of the Jews in East Central Europe;
- Zouplna J., FF UK: Dějiny izraelského státu od nezávislosti po současnost.

#### **4. Získaná ocenění a další důležité informace**

- Dr. Jiří Holba – získal prestižní americké stipendium (Fulbright Grant: number 2015-21-06)
- Dr. Vladimír Liščák – byl oceněn stipendiem Taiwan Fellowship program 2016 od Ministerstva zahraničí Čínské republiky (Taiwan)
- Dr. Oliver Weingarten – nositel Fellowshipu J. E. Purkyně AV ČR (2013–2018)
- Dr. Niki Alsford – oceněn v rámci Programu podpory perspektivních lidských zdrojů (mzdová podpora postdoktorandů) AV ČR (2016–2018 – ukončeno v 2016)
- Dr. Jarmila Ptáčková – oceněna v rámci Programu podpory perspektivních lidských zdrojů (mzdová podpora postdoktorandů) AV ČR (2014–2016)
- Dr. Giedre Šabasevičiūtė – oceněna v rámci Programu podpory perspektivních lidských zdrojů (mzdová podpora postdoktorandů) AV ČR (2015–2017)

## IV. Hodnocení další a jiné činnosti:

-

## V. Informace o opatřeních k odstranění nedostatků v hospodaření a zpráva, jak byla splněna opatření k odstranění nedostatků uložená v předchozím roce:

V roce 2016 nebyly zjištěny žádné nedostatky v hospodaření.

## VI. Finanční informace o skutečnostech, které jsou významné z hlediska posouzení hospodářského postavení instituce a mohou mít vliv na její vývoj:\*

Přílohou výroční správy je účetní závěrka a zpráva auditora k hospodaření OÚ. Tyto dokumenty dokládají, že hospodaření OÚ probíhalo standardně a v souladu s příslušnými předpisy.

## VII. Předpokládaný vývoj činnosti pracoviště:

V roce 2017 bude OÚ dále rozvíjet svou hlavní činnost, a to i s podporou několika českých a zahraničních grantových projektů. Bude kladen důraz na pokrytí nejrůznějších aspektů vědecké práce, od publikování primárního výzkumu (s důrazem na anglické výstupy) a účast na odborných konferencích, po popularizaci vědy mezi veřejností a v médiích a expertní servis státním orgánům a institucím. OÚ se bude nadále snažit badatelsky pokrýt chybějící významné regiony, zejména Japonsko, Koreu a Írán.

## VIII. Aktivity v oblasti ochrany životního prostředí:

Orientální ústav nemá speciální aktivity v oblasti ochrany životního prostředí. Provoz ústavu produkuje pouze běžný komunální odpad, kromě vypořebených tonnerových kazet, které jsou předávány k ekologické likvidaci odpovědné firmě. Orientální ústav třídí odpad v kancelářích, knihovně a redakcích časopisů.

## IX. Aktivity v oblasti pracovněprávních vztahů:

Pracovně právní vztahy ústavu se řídí Zákoníkem práce a Kolektivní smlouvou mezi ředitelem a Odborovou organizací OÚ.

---

\* Údaje požadované dle § 21 zákona 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

## X. Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím\*

V souladu se zákonem č. 106/1999 Sb. zveřejňuje OÚ AV ČR, v. v. i. všechny relevantní informace na svých internetových stránkách pod adresou:

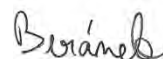
[http://www.orient.cas.cz/sys/pristup\\_k\\_informacim.html](http://www.orient.cas.cz/sys/pristup_k_informacim.html)

Žádost o další informace lze podat prostřednictvím kontaktů uvedených na internetových stránkách.

V roce 2016 evidoval Orientální ústav AV ČR, v. v. i. níže uvedené počty žádostí o informace a souvisejících dokumentů:

Celkový počet žádostí o informace:	1
Počet vydaných rozhodnutí o odmítnutí žádosti:	0
Počet poskytnutých výhradních licencí:	0
Počet stížností podaných podle § 16a zák. č. 106/1999 Sb.:	0

**ORIENTÁLNÍ ÚSTAV AV ČR, v.v.i.**  
Pod vodárenskou věží 4  
182 08 PRAHA 8  
IČO: 683 78 009



Razítko

Podpis ředitele OÚ AV ČR, v. v. i.

*Autorství fotografií: archiv OÚ, Stanislava Kyselová (SSČ), Milan Chrdle.*

### Přílohy:

#### 1) Účetní uzávěrka a zpráva o jejím auditu

\*Údaje požadované dle §18 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.